

شماره کارت: ۱۳۹
۵۷۰

ترجمه و برداشتی

از

قرآن مجید

جزوه چهل و نهم

ترجمه و برداشت از:

استاد سید حسن ابطحی

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

آیه ۱۱۲ از سوره طه

وَ مَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَ هُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَافُ ظُلْمًا وَ لَا هَضْمًا (۱۱۲)

ترجمه آیه ۱۱۲

و کسی که از کارهای شایسته چیزی را عمل کند و او مؤمن باشد، از هیچ ظلمی و شکستی نمی ترسد. (۱۱۲)

برداشت از آیه ۱۱۲ (ترسیدن)

سالک الى الله به خاطر ایمانی که دارد باید از ظلم و شکست بترسد و باید به سیر خود در هر حال ادامه دهد.

آیات ۱۱۵-۱۲۳ از سوره طه

وَ لَقَدْ عَاهَدْنَا إِلَى آدَمَ مِنْ قَبْلُ فَنِسَى وَلَمْ نَجِذَلْهُ عَزْمًا (۱۱۵)

وَ إِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ أَسْجُدُوا لِإِدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبِي (۱۱۶) فَقُلْنَا

يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوُّكَ وَ لِرَزْوِ جَنَّكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا مِنَ الْجَنَّةِ

فَتَشْقَى (۱۱۷) إِنَّ لَكَ إِلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَ لَا تَعْرِى (۱۱۸) وَ أَنَّكَ لَا تَظْمُؤُ

فِيهَا وَ لَا تَضْحَى (۱۱۹) فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدْلُكَ عَلَى

شَجَرَةُ الْخُلْدِ وَ مُلْكٍ لَا يَبْلِيٰ (۱۲۰) فَأَكَلَ مِنْهَا فَبَدَثْ لَهُمَا سَوْا تُهُمَا وَ طَفِقَا

يَحْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَ عَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَى (۱۲۱) ثُمَّ أَجْتَبَهُ

رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَ هَدَى (۱۲۲) قَالَ أَهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ

عَدُوٌّ فَإِلَمَا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنْ هُدَىٰ فَمَنِ اتَّبَعَ هُدًاهُ فَلَا يَضِلُّ وَ لَا يَشْقَى (۱۲۳)

ترجمه آیات ۱۱۵-۱۲۳

و قطعاً ما قبلًا با آدم عهد بستیم، پس او فراموش کرد و عزمی برای او نیافتیم. (۱۱۵)
و آن وقتی که به ملائکه گفتیم: به آدم سجده کنید، پس ملائکه همه سجده کردند، مگر ابلیس که سرپیچی کرد. (۱۱۶)

ما به آدم گفتیم که قطعاً این دشمن تو و دشمن همسر تو است، شما را از بهشت بیرون نکند که به رحمت من افتد. (۱۱۷)

قطعاً برای تو این هست که در این بهشت نه گرسنه می‌شوی و نه برنه می‌گردد. (۱۱۸)
و حتماً تو در این بهشت نشنه نمی‌شوی و آفتاب زده نمی‌گردد. (۱۱۹)
شیطان او را وسوسه کرد و گفت: ای آدم، آیا من تو را به درخت زندگی همیشگی و سلطنتی که کنه نمی‌شود، راهنماییت کنم؟ (۱۲۰)

پس آن دو از آن درخت خوردنک، پس عورتشان برای خودشان ظاهر شد و از برگهای درختهای بهشت برای خود لباس دوختند و آدم پروردگارش را معصیت کرد و گول خورد. (۱۲۱)

سپس پروردگارش او را انتخاب کرد و توبه‌اش را قبول نمود و هدایتش فرمود. (۱۲۲)
خدآگفت: از بهشت همه‌تان پایین بیایید، در حالی که بعضی از شما با بعض دیگر دشمن باشید. اگر از طرف من هدایتی برای شما آمد، پس کسی که هدایت مرا پیروی کند، نه گمراه می‌شود و نه بدیخت خواهد بود. (۱۲۳)

برداشت از آیات ۱۱۵-۱۲۳ (شیطان)

سالک الى الله باید بکوشد به هیچ وجہ از دستورات خدای تعالیٰ سرپیچی نکند بخوبی و نیز در منظر عام والا مانند شیطان دشمن خدا خواهد بود.

سالک الى الله باید بداند که شیطان دشمن خود او و دشمن خانواده او است. زیرا شیطان دوست دارد نگذارد شما به بهشت وارد شوید.

سالک الى الله باید بداند که خدا او را برای بهشت خلد خلق کرده و هیچگاه نمی خواهد بندگانش ناراحت باشد.

سالک الى الله باید از وسوسه شیطان پرهیزد و به هیچ وجه گناه نکند. زیرا شیطان حضرت آدم را فربیب داد و سالها او توبه می کرد تا بالاخره خدای تعالی او را بخشد.

سالک الى الله اگر توبه نصوح کند خدا او را انتخاب می کند و هدایتش می فرماید.

سالک الى الله باید بداند که اگر ضعیف ترین صفت رذیله در روح او باشد او را به بهشت راه نمی دهند و اگر در بهشت هم باشد او را اخراجش می کنند.

آیات ۱۲۴-۱۲۷ از سوره طه

وَ مَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكاً وَ نَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

أَغْمَى (۱۲۴) قَالَ رَبِّي لِمَ حَشَرْتَنِي أَغْمَى وَ قَدْ كُنْتُ بَصِيرًا (۱۲۵) قَالَ

كَذِلِكَ أَتَتَكَ أَيَّاتُنَا فَنَسِيَتْهَا وَ كَذِلِكَ الْيَوْمَ تُنسَى (۱۲۶) وَ كَذِلِكَ نَجْزِي

مَنْ أَسْرَفَ وَ لَمْ يُؤْمِنْ بِأَيَّاتِ رَبِّهِ وَ لَعْذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُ وَ أَبْقَى (۱۲۷)

ترجمه آیات ۱۲۴-۱۲۷

و کسی که از یاد من اعراض کند، پس حتماً برای او معیشت تنگی خواهد بود و روز قیامت ما او را کور محسور می کنیم. (۱۲۴)

می گوید: پروردگارِ من، چرا مرا کور محسور کردي و حال آنکه من در دنیا بینا بودم؟ (۱۲۵)
خدا می فرماید: همان طوری که آیات ما برای تو آمد، پس تو آنها را فراموش کردی همان گونه که تو امروز فراموش می شوی. (۱۲۶)

و این چنین ما جزا می دهیم کسی را که اسراف می کند و ایمان به آیات پروردگارش نیاورده و عذاب آخرت شدیدتر و باقی تراست. (۱۲۷)

برداشت از آیات ۱۲۴-۱۲۷ (یاد خدا)

سالک الى الله باید بداند که اگر خدای تعالی را فراموش کند رزق مادی و معنویش تنگ می شود و روز قیامت کور محشور می شود و خدا او را ندیده می گیرد.
سالک الى الله باید از اسراف کاملا بپرهیزد و ایمانش را تقویت کند تا خدای تعالی او را به کمالات روحی برساند.

آیات ۱۳۰-۱۳۱ از سوره طه

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ

وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ أَنَاءِ الْلَّيلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ الظَّهَارِ لَعَلَّكَ

تَرْضَىٰ (۱۳۰) وَلَا تَقْدَنَ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ

رَهْرَةً أَلْحَيْةً الدُّنْيَا لِنَفْتَنَهُمْ فِيهِ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ (۱۳۱)

ترجمه آیات ۱۳۰-۱۳۱

پس بر آنچه می گویند، صبر کن و پروردگارت را قبل از طلوع خورشید و قبل از غروب خورشید تسبیح و حمد بگو و از ساعات شب و اطراف روز تسبیح بگو تا شاید خشنود گرددی. (۱۳۰)
و چشمان خود را به سوی آنچه ما جمعی از آنها را از آن بهره مند نموده ایم، نینداز. آنها تجمل زندگی دنیابی است، برای اینکه ما آنها را در این خصوص امتحان کنیم و روزی پروردگارت بهتر و باقی تر است. (۱۳۱)

برداشت از آیات ۱۳۰-۱۳۱ (بیداری بین الطوین)

سالک الى الله باید قبل از طلوع خورشید بیدار باشد و خدای تعالی را تسبیح بگوید و قبل از غروب نیز خدا را از همه ظلمها و بدیها و ضعف و ناتوانیها پاک بداند و او را تسبیح بگوید و در همه حال او را ستایش کند تا خشنود شود و به فرخی که اولیاء خدا در آن هستند برسد.

سالک الى الله نباید چشم خود را به تجمّلاتی که دیگران دارا هستند بدو زد و آمال و آرزو های زیادی داشته باشد.

آیه ۱۳۲ از سوره طه

وَأَمْرُ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَأَضْطَبَرْ عَلَيْهَا لَا نَسْئَلُكَ رِزْقًا نَخْنُ

نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَىٰ (۱۳۲)

ترجمه آیه ۱۳۲

و امر کن اهلت را به نماز و در انجام این کار صبور باش. ما از تو روزی نمی خواهیم، بلکه ما به تو روزی می دهیم و عاقبت مال پرهیزکاری است. (۱۳۲)

برداشت از آیه ۱۳۲ (نماز)

سالک الى الله باید به اهل و عیالش دستور بددهد که نماز بخوانند و تحمل و برداری خاصی در این خصوص داشته باشد و بداند که دوام زندگی خوب، متعلق به اهل تقوی است.

آیات ۲۵-۲۷ از سوره انبیاء

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحَىٰ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ

إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ (۲۵) وَقَالُوا أَتَخَذَ الْرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ بَلْ

عِبَادُ مُكَرَّمُونَ (۲۶) لَا يَسْتَقْوِنَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ (۲۷)

ترجمه آیات ۲۵-۲۷

و ما نفرستادیم قبل از تو پیامبری را مگر آنکه به او وحی کردیم که خدائی جز من نیست، پس مرا

عبادت کنید. (۲۵)

و آنها می‌گویند: خدای رحمان فرزندی انتخاب کرده است. منزه است خدا، بلکه آنها بندگان محترم و شایستهٔ خدایند. (۲۶)

در کلام بر او پیشی نمی‌گیرند و آنها به فرمان او عمل می‌کنند. (۲۷)

برداشت از آیات ۲۵-۲۷ (تسبیح خدا)

سالک الی الله باید خدا را تسبیح کند و از هر عیب و نقصی پاک بداند و خود را بندۀ محترم خدای تعالیٰ قرار دهد. زیرا وقتی ملائکه که خدام سالکین الی الله‌اند بندگان محترم الهی باشند و وقتی آنها در کلام بر خدای تعالیٰ پیشی نمی‌گیرند و طبق دستور او عمل می‌کنند سالکین الی الله که مخدوم آنها هستند به طریق اولی باید این گونه باشند.